## MAJAPIDAMIS- JA MUUD TAOLISED ELEKTRISEADMED. OHUTUS. OSA 2-15: ERINÕUDED VEDELIKE KUUMUTAMISE SEADMETELE

And Booking

Household and similar electrical appliances - Safety -Part 2-15: Particular requirements for appliances for heating liquids (IEC 60335-2-15:2012, modified + IEC 60335-2-15:2012/A1:2016 + IEC 60335-2-15:2012/A2:2018)



## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 60335-2-15:2016+A11 +A1+A2+A12:2021 sisaldab Euroopa standardi EN 60335-2-15:2016 ja selle muudatuste A11:2018, A1:2021, A2:2021 ja A12:2021 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 60335-2-15:2016 +A11+A1+A2+A12:2021 consists of the English text of the European standard EN 60335-2-15:2016 and its amendments A11:2018, A1:2021, A2:2021 and A12:2021.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 15.01.2016, muudatused A11 28.09.2018, A1 01.10.2021, A2 01.10.2021 ja A12 01.10.2021.	Date of Availability of the European standard is 15.01.2016, for A11 28.09.2018, A1 01.10.2021, A2 01.10.2021 and A12 01.10.2021.
Muudatusega A11 lisatud või muudetud teksti algus ja lõpp on tekstis tähistatud sümbolitega $A_{11}$ $A_{11}$ .	The start and finish of text introduced or altered by amendment A11 is indicated in the text by tags $A_{11}$ $A_{11}$ .
Muudatusega A1 lisatud või muudetud teksti algus ja lõpp on tekstis tähistatud sümbolitega A1 (A1.	The start and finish of text introduced or altered by amendment A1 is indicated in the text by tags $A_1$ $A_1$ .
Muudatusega A2 lisatud või muudetud teksti algus ja lõpp on tekstis tähistatud sümbolitega A2 (A2).	The start and finish of text introduced or altered by amendment A2 is indicated in the text by tags $\boxed{\mathbb{A}_2}$ $\boxed{\mathbb{A}_2}$ .
Muudatusega A12 lisatud või muudetud teksti algus ja lõpp on tekstis tähistatud sümbolitega $A_{12}$ $\langle A_{12}$ .	The start and finish of text introduced or altered by amendment A12 is indicated in the text by tags $A_{12}$ $A_{12}$ .
Selles standardis on rahvusvahelise standardi ühismuudatused tähistatud püstkriipsuga teksti vasakul veerisel.	In this document, the common modifications to the International Standard are indicated by a vertical line in the left margin of the text.
Standard on kättesaadav Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

this community is compared with the second Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 13.120; 97.040.50

#### Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autoriõiguse kaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

#### The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about standards copyright protection, please contact the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

this document is a preview of menarching the true of t

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

## EN 60335-2-15 + A11 + A1 + A2 + A12

January 2016, September 2018, October 2021 October 2021, October 2021

ICS 13.120; 97.040.50

Supersedes EN 60335-2-15:2002

**English Version** 

## Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-15: Particular requirements for appliances for heating liquids (IEC 60335-2-15:2012, modified + IEC 60335-2-15:2012/A1:2016 + IEC 60335-2-15:2012/A2:2018)

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité -Partie 2-15: Exigences particulières pour les appareils de chauffage des liquides (IEC 60335-2-15:2012, modifiée + IEC 60335-2-15:2012/A1:2016 + IEC 60335-2-15:2012/A2:2018) Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-15: Besondere Anforderungen für Geräte zur Flüssigkeitserhitzung (IEC 60335-2-15:2012, modifiziert + IEC 60335-2-15:2012/A1:2016 + IEC 60335-2-15:2012/A2:2018)

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-10-12. Amendment A11 was approved by CENELEC on 2018-04-18. Amendment A1 was approved by CENELEC on 2021-03-13. Amendment A2 was approved by CENELEC on 2021-03-13. Amendment A12 was approved by CENELEC on 2021-03-13. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard and its amendments the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard and its Amendments A11, A1, A2 and A12 exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2021 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

## European foreword

This document (EN 60335-2-15:2016) consists of the text of IEC 60335-2-15:2012 prepared by IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances", together with the common modifications prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
   (dop) 2016-10-12
- latest date by which the national standards conflicting (dow) 2018-10-12 with this document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60335-2-15:2002.

This Part 2-15 is to be used in conjunction with EN 60335-1:2012 and its amendments.

Clauses, subclauses, notes, tables, figures and annexes which are additional to those in IEC 60335-2-15:2012 are prefixed "Z".

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

 $|A_{12}\rangle$  deleted text  $\langle A_{12}\rangle$ 

## **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60335-2-15:2012 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications.

## Amendment A11 European foreword

This document (EN 60335-2-15:2016/A11:2018) has been prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

•	latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2019-03-28
•	latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn	(dow)	2021-09-28

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document. (A11

## Amendment A1 European foreword

This document (*EN 60335-2-15:2016/A1:2021*) consists of the text of IEC 60335-2-15:2012/A2:2016 prepared by IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2022-04-01 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2024-10-01 document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document is read in conjunction with EN 60335-2-15:2016/A12:2021.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For the relationship with EU Directive(s)/Regulation(s), see informative Annex ZZA, included in EN 60335-2-15:2016/A12:2021.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

### Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60335-2-15:2012/A1:2016 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

## Amendment A2 European foreword ►

This document EN 60335-2-15:2016/A2:2021 consists of the text of IEC 60335-2-15:2012/A2:2018 prepared by IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2022-02-20 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2024-08-20 document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document is read in conjunction with EN 60335-2-15:2016/A12:2021.

This European amendment A2 will supersede the standard EN 60335-2-15:2016+A11:2018 when EN 60335-2-15:2016/A12 is published.

This European amendment A2 is not linked to European legislation unless it is used in conjunction with A12.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For the relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZZ, included in EN 60335-2-15:2016/A12:2021.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60335-2-15:2012/A2:2018 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

## Amendment A12 European foreword

This document EN 60335-2-15:2016/A12:2021 consists of the text prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be (dop) 2022-02-20 implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards (dow) 2024-08-20 conflicting with this document have to be withdrawn

This document is read in conjunction with EN 60335-2-15:2016/A1:2021 and EN 60335-2-15:2016/A2:2021.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s). For the relationship with EU Directive see informative Annex ZZA, which is an integral part of this document.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

6





Edition 6.2 2018-11

# CONSOLIDATED VERSION

VERSION CONSOLIDÉE



Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-15: Particular requirements for appliances for heating liquids

Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-15: Exigences particulières pour les appareils de chauffage des liquides





## THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2018 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland Tel.: +41 22 919 02 11 info@iec.ch www.iec.ch

#### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

#### About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

#### IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

#### IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

#### IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

#### Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 21 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

#### IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

#### IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

#### A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

#### A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

#### Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

## Recherche de publications IEC - webstore.jec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

#### IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

#### Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 21 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

#### Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

#### Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.





Edition 6.2 2018-11

# **CONSOLIDATED** VERSION

# VERSION CONSOLIDÉE



Household and similar electrical appliances - Safety -Part 2-15: Particular requirements for appliances for heating liquids

Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-15: Exigences particulières pour les appareils de chauffage des liquides 3B.

**INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL** COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE **INTERNATIONALE** 

ICS 13.120; 97.040.50

ISBN 978-2-8322-6221-4

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

® Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Margue déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

## CONTENTS

	CONTENTO	
	REWORD	
$A_1$	AMENDMENT A1 FOREWORD A	7
$A_2$	AMENDMENT A2 FOREWORD 🔄	8
INT	FRODUCTION	9
1	Scope	10
2	Normative references	12
3	Terms and definitions	12
4	General requirement	14
5	General conditions for the tests	14
6	Classification	14
7	Marking and instructions	15
8	Protection against access to live parts	18
9	Starting of motor-operated appliances	18
10	Power input and current	19
11	Heating	
12	Void	23
13	Leakage current and electric strength at operating temperature	23
14	Transient overvoltages	
15	Moisture resistance	23
16	Leakage current and electric strength	25
17	Overload protection of transformers and associated circuits	
18	Endurance	
19	Abnormal operation	25
20	Stability and mechanical hazards	29
21	Mechanical strength	29
22	Construction	30
23	Internal wiring	34
24	Components	
25	Supply connection and external flexible cords	35
26	Terminals for external conductors	36
27	Provision for earthing	36
28	Screws and connections	
29	Clearances, creepage distances and solid insulation	36
30	Resistance to heat and fire	
31	Resistance to rusting	
32	Radiation, toxicity and similar hazards	37
Anı	nexes	38
Anı	nex C (normative) Ageing test on motors	38
A <sub>12</sub>	Annex ZZA (informative) Relationship between this European Standard and the	
	safety objectives of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered	40

Annex ZZB (informative) Relationship between this European standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered (A12)
Bibliography42
Figure Z101 – Probe for measuring flat surface temperatures
Figure 101 – Schematic representation of the 30 ml spillage test
Table Z101 – Maximum temperature rises of external enclosures under normal operating conditions
Table ZZA.1 – Correspondence between this European Standard and Annex I ofDirective 2014/35/EU [2014 OJ L96]40

- 3 -

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

# HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

# Part 2-15: Particular requirements for appliances for heating liquids

## FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This part of International Standard IEC 60335 has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

This sixth edition cancels and replaces the fifth edition published in 2002 including its Amendment 1 (2005) and its Amendment 2 (2008). It constitutes a technical revision.

The principal changes in this edition as compared with the fifth edition of IEC 60335-2-15 are as follows (minor changes are not listed):

- added requirements for soy milk makers;
- added requirements for dynamic pressure cookers;
- expanded requirements for cordless kettles to cover cordless appliances throughout document;

- reorganized 7.12 so that instructions related to generic types of appliances covered by this
  part are listed first;
- converted notes to normative (5.2, 7.12, 19.101, 22.7, 22.106, 24.1.5, 24.4, 25.101) text;
- deleted Note in 19.102.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
61/4451/FDIS	61/4504/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This part 2 is to be used in conjunction with the latest edition of IEC 60335-1 and its amendments. It was established on the basis of the fifth edition (2010) of that standard.

NOTE 1 When "Part 1" is mentioned in this standard, it refers to IEC 60335-1.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60335-1, so as to convert that publication into the IEC standard: Safety requirements for appliances for heating liquids.

When a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this part 2, that subclause applies as far as is reasonable. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

NOTE 2 The following numbering system is used:

- subclauses, tables and figures that are numbered starting from 101 are additional to those in Part 1;
- unless notes are in a new subclause or involve notes in Part 1, they are numbered starting from 101, including those in a replaced clause or subclause;
- additional annexes are lettered AA, BB, etc.

NOTE 3 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and the associated noun are also in bold.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- · withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

NOTE 4 The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.

A list of all parts of the IEC 60335 series, under the general title: Household and similar electrical appliances - Safety, can be found on the IEC website.

The following differences exist in the countries indicated below.

- 19.101: The test is not applicable (Japan).
- . is cord h s current. 25.8: A supply cord having a cross-sectional area of 0,75 mm<sup>2</sup> is not allowed for appliances having a rated current exceeding 6 A (Japan).
- 25.8: Longer supply cords are allowed (Japan).

## AMENDMENT A1 FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
61/5109/FDIS	61/5131/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

NOTE The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.

## AMENDMENT A2 FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
61/5709/FDIS	61/5725/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

NOTE The attention of National Committees is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or revised tests.

It is the recommendation of the committee that the content of this publication be adopted for implementation nationally not earlier than 12 months or later than 36 months from the date of publication.  $(A_2)$ 

### INTRODUCTION

It has been assumed in the drafting of this International Standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced persons.

This standard recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which electromagnetic phenomena can affect the safe operation of appliances.

This standard takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules may differ.

If an appliance within the scope of this standard also incorporates functions that are covered by another part 2 of IEC 60335, the relevant part 2 is applied to each function separately, as far as is reasonable. If applicable, the influence of one function on the other is taken into account.

When a part 2 standard does not include additional requirements to cover hazards dealt with in Part 1, Part 1 applies.

NOTE 1 This means that the technical committees responsible for the part 2 standards have determined that it is not necessary to specify particular requirements for the appliance in question over and above the general requirements.

This standard is a product family standard dealing with the safety of appliances and takes precedence over horizontal and generic standards covering the same subject.

NOTE 2 Horizontal and generic standards covering a hazard are not applicable since they have been taken into consideration when developing the general and particular requirements for the IEC 60335 series of standards. For example, in the case of temperature requirements for surfaces on many appliances, generic standards, such as ISO 13732-1 for hot surfaces, are not applicable in addition to Part 1 or part 2 standards.

An appliance that complies with the text of this standard will not necessarily be considered to comply with the safety principles of the standard if, when examined and tested, it is found to have other features that impair the level of safety covered by these requirements.

An appliance employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

This European amendment A12 supplements or modifies the corresponding clauses of the standards below:

- EN 60335-1:2012+A11:2014+ A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019 (Part 1)
- EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021 (Part 2) (A12)

## HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

# Part 2-15: Particular requirements for appliances for heating liquids

## 1 Scope

This clause of Part 1 is replaced by the following.

This European Standard deals with the safety of electrical appliances for heating liquids for household and similar purposes, their **rated voltage** being not more than 250 V.

NOTE Z101 Some appliances may be used for heating food.

NOTE Z102 Examples of appliances that are within the scope of this standard are

- coffee-makers,
- cooking pans,
- egg boilers,
- feeding-bottle heaters,
- kettles and other appliances for boiling water, having a rated capacity not exceeding 10 l,
- milk heaters,
- pressure cookers having a rated cooking pressure not exceeding 140 kPa and a rated capacity not exceeding 10 l,
- rice cookers,
- slow cookers,
- steam cookers,
- soy milk makers,
- tea makers,
- wash boilers,
- yoghurt makers.
- A11) Pot coffee-makers (A11)

 $A_{12}$  Appliances can have more than one function  $A_{12}$ 

Appliances intended to be used by laymen in shops and other premises for normal housekeeping purposes, are within the scope of this standard.

NOTE Z103 Examples of such appliances are

- glue pots with a water jacket,
- livestock feed boilers,
- sterilizers.

If the appliance is intended to be used professionally to process food for commercial consumption, that appliance is not considered to be for household or similar use only.

NOTE Z104 Examples of appliance for household environment are appliances for typical housekeeping functions used in the household environment that may also be used by non expert users for typical housekeeping functions:

in shops and other similar working environments;

- in farm houses;

- by clients in hotels, motels and other residential type environments;

in bed and breakfast type environments.

NOTE Z105 Household environments include the dwelling and its associated buildings, the garden, etc.

As far as is practicable, this standard deals with the common hazards presented by appliances that are encountered by all persons in household and similar environments.

However, in general, it does not take into account **children** playing with appliances and their **use** by **very young children**.

It does not take into account the **use** of the following appliances by **children**:

- pressure cookers;
- glue pots with a water jacket;
- livestock feed boilers;
- sterilizers;
- soy milk makers;
- wash boilers.
- A11 Pot coffee-makers (A11)

It does not take into account the **use** of the following appliances by **young children** without supervision:

- cooking pans;
- slow cookers;
- steam cookers;
- tea makers;
- rice cookers;
- coffee makers;
- kettles;
- egg boilers;
- milk heaters.

NOTE Z106 Feeding bottle heaters and yoghurt makers may be used by young children.

It is recognized that **very vulnerable people** may have needs beyond the level addressed in this standard.

NOTE Z107 Attention is drawn to the fact that

- for appliances intended to be used in vehicles or on board ships or aircraft, additional requirements may be necessary,
- in many countries, additional requirements are specified by the national health authorities, the national authorities responsible for the protection of labour, the national water supply authorities and similar authorities.

NOTE Z108 This standard does not apply to

- frying pans and deep fat fryers (EN 60335-2-13),
- storage water heaters (EN 60335-2-21),
- instantaneous water heaters (EN 60335-2-35),
- surface-cleaning appliances employing liquids or steam (EN 60335-2-54),
- portable immersion heaters (EN 60335-2-74),
- commercial dispensing appliances and vending machines (EN 60335-2-75),
- appliances for medical purposes (EN 60601),

- appliances intended exclusively for industrial purposes,
- appliances intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas),
- appliances for high-frequency heating,
- pressure sterilizers,
- humidifiers for household and similar use (EN 60335-2-98).

NOTE Z109 Attention is drawn to the fact that in many countries requirements for pressure vessels are applied to pressure cookers.

## 2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable.

## 3 Terms and definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows.

## 3.1.9 Replacement:

normal operation

operation of the appliance under the following conditions

**3.1.9.101** Kettles, thermal pots, urns and other appliances for boiling water,  $\boxed{A}$  deleted text  $\boxed{A}$  cooking pans, glue pots, milk heaters, slow cookers, sterilizers, wash boilers and yoghurt makers are operated with their container filled with the **rated capacity** of water, any lid being closed. The quantity of water in slow cookers is maintained above 50 % of their **rated capacity**.

A) Coffee makers are operated in accordance with their instructions with the water container filled to its **rated capacity** and bean container, if any, filled with coffee beans. The warming plate and all other energy consuming functions, if any, are switched on.

Appliances with a heated surface intended to keep the liquid warm are operated with or without the container, whichever is the more unfavourable.

**3.1.9.102** Egg boilers and **steam cookers** are operated with their containers filled with the maximum quantity of water specified in the instructions.

**3.1.9.103** Feeding-bottle heaters are operated with a bottle of heat-resistant glass, round or hexagonal in shape, having a mass between 190 g and 200 g and a capacity of approximately 225 ml, unless a particular bottle is specified, in which case that bottle is used. The bottle is filled to approximately its rated capacity of water or 200 ml, whichever is less, and is placed in the feeding-bottle heater. The heater is filled with water to the level specified in the instructions or, in the absence of instructions, to the maximum level.

**3.1.9.104** Livestock feed boilers are operated with the lid closed, the container being filled with half its **rated capacity** of water.

**3.1.9.105** Pressure cookers are operated in accordance with the instructions but with the container filled with water to a depth of 25 mm.

**3.1.9.106 Rice cookers** are operated with the rice container filled with water to the level of maximum rated capacity. Water is added to maintain the level during boiling.

When operated in the keep-warm mode, the **rice cooker** is operated with the rice container empty.